

# STERIMAX INC.

Suite 3, 2740 Matheson Blvd. E., Mississauga, ON, Canada L4W 4X3 • www.sterimaxinc.com  
Tel.: 905-890-0661 • 800-881-3550 • Fax: 905-890-0508 • 877-546-7667

## **Nouvel emballage Streptomycine pour injection USP 1 g/fiole (DIN 02243660)**

Afin d'améliorer la présentation de nos produits, SteriMax a le plaisir de vous informer de quelques changements à l'emballage de **Streptomycine pour injection USP 1 g/fiole (DIN 02243660)**. Nous avons changé le format d'emballage de 10 fioles par boîte pour une fiole par boîte. Ceci permettra la réduction des coûts d'entreposage pour la plupart des hôpitaux qui préfèrent les fioles unique. Le nouveau code fournisseur pour la Streptomycine est **ST-01100**. Le prix reste le même : **43.60 \$ par fiole**.

Le nouvel emballage conforme mieux aux « Lignes directrices sur l'étiquetage et l'emballage des médicaments à l'intention des fabricants » de la Société canadienne des pharmaciens d'hôpitaux (**SCPH**) et l'Association canadienne de normalisation (**CSA**).

Pour vous aider à mieux comprendre les changements que nous avons faits, nous avons défini les **changements essentiels** ci-dessous. Un nombre d'autres petits détails ont également été fait, mais ils ne sont pas présentés ci-dessous.

Veillez bien noter que le produit reste le même, seul l'emballage a changé.

Si vous avez des questions concernant le changement de l'emballage, veuillez communiquer avec le service à la clientèle de SteriMax au 905-890-0661.

Vous trouverez ci-dessous les nouveaux codes des grossistes pour la Streptomycine 1 g/fiole :

<b>Codes des grossistes pour la Streptomycine 1 g/fiole (ST-01100)</b>	
<b>Grossiste</b>	<b>Code</b>
AmerisourceBergen Canada	ST00101
McKesson	02243660
McMahon	166595

# STERIMAX INC.

Suite 3, 2740 Matheson Blvd. E., Mississauga, ON, Canada L4W 4X3 • www.sterimaxinc.com  
Tel.: 905-890-0661 • 800-881-3550 • Fax: 905-890-0508 • 877-546-7667

## Le carton actuel:

<p><b>Streptomycine</b> pour injection U.S.P. DIN 02243660</p> <p><b>STERIMAX INC.</b></p> <p>Équivalent à <b>1 g</b> de poudre de streptomycine par fiole à dose unique</p> <p><b>Pour utilisation intramusculaire seulement</b></p> <p><b>Stérile</b></p>	<p><b>Antibiotique aminoglycosidique lyophilisé</b></p> <p>Chaque fiole contient 1g de streptomycine (comme sulfate de streptomycine).</p> <p><b>Préparation de la solution :</b> Dissoudre le contenu de la fiole dans de l'eau pour injection stérile U.S.P. en quantité suffisante pour obtenir la concentration souhaitée.</p> <table border="1"><thead><tr><th>Conc. approximative mg/mL</th><th>Volume (mL) du diluant</th></tr></thead><tbody><tr><td>200</td><td>4.2</td></tr><tr><td>250</td><td>3.2</td></tr><tr><td>400</td><td>1.8</td></tr></tbody></table> <p><b>Gamme posologique (de base) :</b> Voir la notice pour les renseignements concernant la posologie, les mises en garde et les précautions. Jeter tout portion non utilisée.</p> <p>Entreposer à une température ambiante contrôlée (15 °C à 30 °C).</p> <p>SteriMax Inc., Mississauga, Ontario L4W 4X3 ST00110</p>	Conc. approximative mg/mL	Volume (mL) du diluant	200	4.2	250	3.2	400	1.8
Conc. approximative mg/mL	Volume (mL) du diluant								
200	4.2								
250	3.2								
400	1.8								

DIN déplacé de bas en haut, vers la droite

Quantité d'emballage changé de 10 fioles à une fiole

Exigence de l'entreposage et de l'usage mis en gras

## Le nouveau carton:

<p><b>Antibiotique aminoglycosidique lyophilisé</b></p> <p>Chaque fiole contient 1g de streptomycine (comme sulfate de streptomycine).</p> <p><b>Préparation de la solution :</b> Dissoudre le contenu de la fiole dans de l'eau pour injection stérile U.S.P. en quantité suffisante pour obtenir la concentration souhaitée.</p> <table border="1"><thead><tr><th>Conc. approx. mg/mL</th><th>Volume (mL) du diluant</th></tr></thead><tbody><tr><td>200</td><td>4.2</td></tr><tr><td>250</td><td>3.2</td></tr><tr><td>400</td><td>1.8</td></tr></tbody></table> <p><b>Gamme posologique (de base) :</b> Voir la notice pour les renseignements concernant la posologie, les mises en garde et les précautions. Jeter tout portion non utilisée.</p> <p>Entreposer à une température ambiante contrôlée (entre 15 °C et 30 °C).</p> <p>SteriMax Inc., Mississauga, Ontario L4W 4X3</p>	Conc. approx. mg/mL	Volume (mL) du diluant	200	4.2	250	3.2	400	1.8	<p>DIN 02243660</p> <p><b>Streptomycine pour injection U.S.P.</b></p> <p><b>1g</b> de poudre de streptomycine (comme sulfate de streptomycine)</p> <p>Poudre stérile</p> <p><b>Antibiotique aminoglycosidique lyophilisé</b></p> <p>Pour utilisation IM seulement</p> <p>Fiole à dose unique</p> <p><b>STERIMAX INC.</b></p>
Conc. approx. mg/mL	Volume (mL) du diluant								
200	4.2								
250	3.2								
400	1.8								

# STERIMAX INC.

Suite 3, 2740 Matheson Blvd. E., Mississauga, ON, Canada L4W 4X3 • www.sterimaxinc.com  
Tel.: 905-890-0661 • 800-881-3550 • Fax: 905-890-0508 • 877-546-7667

## L'étiquette actuelle:

Nouvelle mise en page pour permettre l'addition du code « GS1 Databar »

**Lyophilized Aminoglycoside Antibiotic**  
Each vial contains 1 g streptomycin (as streptomycin sulphate).  
**Dosage Range (base):**  
See package insert.  
Store at controlled room temperature (15°C to 30°C).  
SteriMax Inc., Mississauga, Ontario L4W 4X3

**Streptomycin** for injection U.S.P.  
Equivalent to **1 g** streptomycin powder per single unit vial

**Streptomycine** pour injection U.S.P.  
Équivalent à **1 g** de poudre de streptomycine par fiole à dose unique

**STERIMAX INC.**  
DIN 02243660  
For intramuscular use only/  
Pour utilisation intramusculaire seulement  
Sterile / Stérile

**Antibiotique aminoglycosidique lyophilisé**  
Chaque fiole contient 1 g de streptomycine (comme sulfate de streptomycine).  
**Gamme posologique (de base):** Voir la notice. Entreposer à une température ambiante contrôlée (15 °C à 30 °C).  
ST00120

**LOT:**  
**EXP:**

Exigence de l'entreposage et de l'usage mis en gras

DIN déplacé de bas en haut, vers la droite

Code « GS1 Databar » ajouté

## La nouvelle étiquette:

DIN 02243660

**Streptomycin for injection U.S.P.**  
**1 g** streptomycin powder / de poudre de streptomycine  
(as streptomycin sulphate) (comme sulfate de streptomycine)  
For IM use only / Pour utilisation IM seulement  
Single dose vial • Sterile  
Fiole à dose unique • Stérile

**Lyophilized Aminoglycoside Antibiotic**  
**Preparation of Solution:** Dissolve contents of vial in Sterile Water for Injection U.S.P. in an amount to yield the desired concentration. Add 4.2 mL for a 200 mg/mL solution. Add 3.2 mL for a 250 mg/mL solution. Add 1.8 mL for a 400 mg/mL solution. **Dosage Range (base):** See package insert for dosage, warnings and precautions. Discard unused portion. **Store at controlled room temperature (15°C-30°C).**

**Antibiotique aminoglycosidique lyophilisé**  
**Préparation de la solution:** Dissoudre le contenu de la fiole dans de l'eau pour injection stérile U.S.P. en quantité suffisante pour obtenir la concentration souhaitée. Ajouter 4,2 mL pour une solution de 200 mg/mL. Ajouter 3,2 mL pour une solution de 250 mg/mL. Ajouter 1,8 mL pour une solution de 400 mg/mL. **Gamme posologique (de base):** Voir la notice pour les renseignements concernant la posologie, les mises en garde et les précautions. Jeter tout portion non utilisée. **Entreposer à une température ambiante contrôlée (15 °C et 30 °C).**

**STERIMAX INC.**  
Mississauga, ON, Canada L4W 4X3 ST-L00100.1

**LOT:**  
**EXP:**